

**Az előfizetés ára:**  
 1 egész évre . . . . . 8 fr  
 1 fél évre . . . . . 4 frt  
 1 negyed évre . . . . . 2 frt  
 Kérjegyzőknek és néptanítónak  
 Egész évre 6 frt, fél évre 3 frt  
 Egyes szám ára 10 kr.  
 Előfizethetni és egyes lappéldá-  
 nyokat venni lehet a kiadóhiva-  
 talban. TraubB. és társa, Valentin  
 Károly, Böhm M., Luzsovic L.  
 Veidinger N.  
 üzletében és a fődohánytözsben.  
**A hirdetések ára:**  
 Mindenkor arjegyzék szerint.  
 Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 k.  
 Nyilvánterben egy sor . . . 10 kr.

# PÉCS

Politikai vegyes tartalmu lap.

Hirdetéseket elfogad: Külföldön  
 Bareck J. és Társa Erfurtban  
 Haasenstein és Vogler, Steiner A  
 Hamburgban, Daube G. L., Kno  
 Ignác Frankfurtban, Oppelik A.  
 Schalek Henrik, Mosse Rudolf  
 Bécsben. Magyarországon: Neu  
 berger és Braun, Goldberger A.  
 V., Lang Lipót, Schwarz Gyula  
 Somogyi F. „Első magyar nemzet  
 közli irodá”-ja Budapesten, kiadó-  
 hivatalunk és Janovszky H. király-  
 utczában levő hirdetések felvétel  
 irodája Pécssett.

Megjelen hetenkint kétszer:  
 szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.  
 Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz, a posta mellett.

Kéziratok  
 nem adatnak vissza.

## A vízhiány.

Városunk a vízhiány következté-  
 ben kétségbeesítő helyzetben  
 van.

Annélkül, hogy vádolnánk, annél-  
 kül, hogy szemrehányásokat tennénk,  
 konstatáljuk egyszerűen a tényt, hogy  
 egy 30000 lakossal bíró városban,  
 mely az ország leggazdagabb városa-  
 inak egyike — és a mely talaj-vi-  
 szonyánál fogva a legegészségesebb s  
 a leggazdagabb ivóvíz források felett  
 rendelkezik — oly nagy mérvű a víz-  
 hiány, hogy a családoknak óráhosz-  
 szat kell az egyik utcából a másikba  
 futni, míg valahol a harmadik utcá-  
 ban — a vizért jöttek veszekedő, szid-  
 dalmazó és tolakodó tömege elől tud  
 egy félcsőbőr vizet nagynehezen lopva  
 meríteni.

Ez tény, ezt a város összes pol-  
 gársága tudja és nap nap után kese-  
 rűen tapasztalni kénytelen.

Hogy milyen baj ez, milyen idő,  
 vagyonvesztegetéssel és egészség puszt-  
 itással van ez összekötve, azt minden

gondolkodó tudja és tudhatja, ha a  
 háztartásnak ebből származó mizeriáira  
 gondol, ha porfellegekbe burkolt ut-  
 cáinkra egy pillantást vetni méltónak  
 tartja, ha tüdői működésének tudatá-  
 ra jut és ha a drága költséggel esz-  
 közölt parkültetvények piszkos, poros  
 és szomjuhozó voltát figyelme tár-  
 gyává teszi.

E tekintetben úgy vagyunk, mint  
 a hortobágyi pusztá kellő közepén. A  
 mint itt a szél által felkavart homok,  
 nálunk a makadam porhalmái — nö-  
 vényt, embert, állatot fojtogatnak —  
 és városunk legszebb tereit — egy  
 falut is éktelenítő porfészkeké változ-  
 tatják.

Természetesen erre mi volna leg-  
 könnyebb és mindent kimagyarázóbb  
 válasz, mint az, hogy nem lehet róla  
 tenni, ha az Ur Isten nem ad esőt.

Fájdalom, az eső csakugyan nem  
 esik. De az amolyan megjegyzés csak  
 egy indián társadalomhoz méltó, mely  
 sem állami, sem pótadót nem fizet, hely-  
 pénzjövdelem felett nem rendelkezik

és azon naiv hitben él, hogy bám-  
 busz ütessel fegyelmezett istenei kény-  
 telenek étele és italáról gondoskodni;  
 de semmi esetre sem indokolt olyan  
 társadalomban, mely százezreket költ  
 a közigazgatás mindennemű ágaira és  
 a melynek a legelső feladata kell hogy  
 legyen a közegészségügy, mert  
 ez adja a munkát, a munka a tőkét  
 és a tőke a kamatokat. A közegész-  
 ségügyi életfeladatnak az egész világ  
 által ismert megoldása egyetlen  
 feltétele pedig az elégséges  
 és jó víz.

Hogy sem jó, sem elégséges vi-  
 zünk nincs, az csak a közigazgatás-  
 nak róható fel, mely minden feladatát  
 fontosabbnak tartja a közegészség-  
 ügyinél.

Hogy legforróbb napokon kereszt-  
 tül utczák és járdák tele vannak trá-  
 gyával, hogy a sétatér és annak kör-  
 nyéke — mely a város belsejében  
 egyedüli üdülő helye a jó levegőre  
 szoruló közönségnek — uszik a por-  
 ban, hogy a kutak a nap legnagyobb  
 részében üresek, ezek olyan dolgok,

## A „Pécs” tárczája.

### Arok parton . . .

Arok parton virágzik a kakukfű,  
 Ha a leány egyet szeret, csak úgy hű,  
 De a ki ma egyet szeret, holnap pedig  
 másra vár:  
 Az olyan lány csak pillangó, csalfa szívű  
 csapodár.  
 Lenge nádat gyenge szél is megingat,  
 Nem igaz szív, a ki sokra kacsingat;  
 Ne kacints hát más szemébe izi-pizi  
 virágom,  
 Hadd legyen egy hű szerető ezen a nagy  
 világon.

### Betegen.

Mint elhaló élet tüze:  
 Ugy pislog az éji lámpa  
 S bár akerna mindenképen,  
 Sehogy sem bír a sötétben  
 Szélyel nézni kis szobámba.  
 Én meg ágyban, gyűrött almon:  
 Agyamat a láz kinozza  
 S az idő szív-dobbanását:  
 Kinos órák hosszú számát  
 Olvasgatom sóhajtozva.

Fekszem némán, elhagyottan:  
 Nincs velem egy árva lélek,  
 Csak egy rém: a késő bánat,  
 Melyet keblém hőhérjának  
 Szült a cselőja-vesztett élet.

Oh, ha én is csak a mának  
 Élek csupán, mint sok mások  
 S nem kergetek vad mocsáron,  
 Verőfényes pusztaságon  
 L'édérez-tüzet, délílabot:

Akkor talán kisdéd fészke  
 Készen volna immár régen  
 S most e lázat szép szavával,  
 Édes, csókos ajakával  
 Altatgatná — feleségem.

Édes álom, bűvös álom,  
 Mily szép lehetsz valóságba!  
 De hszatlan — másnak vagy az:  
 Nekem csupán fájó panasz . . .  
 Tovább híderez — a mocsárba!

Balog István.

### Lusta legény — friss leány.

(Rövidke csevegés, a melynek kezdetén nem is  
 álmódja az ember, hogy mivel végződik)

Rokonszenv . . . , ellenszenv . . . ez a  
 két ellenkező sark foglalja be az emberi  
 szívet a társaságos életben. A kiben egyik  
 sincs, az különbös; bibliai nyelvezet szerint:  
 lágymeleg, mokra nyelvezet szerint: fajankó.  
 Furcsa indulatai ezek a szívnek. Erősek,  
 hatalmasak, mert az egész embert kormá-  
 nyozzák. Nem tehet róla a szív, de feltámad-  
 nak benne. Az ész néha küzdelembe bocsát-  
 kozik velök . . . de ritkán győztesen.

Vannak emberi lények, kik soha sem  
 vétettek ellenünk, sőt az udvariasság minden  
 cselekedeteivel elhalmoznak bennünket, mégis  
 — ki nem állhatjuk őket. Vannak ismét,  
 kik az első látáskor, találkozáskor megnyerik  
 vonzalmunkat . . . Sok ifju szív édes ábrándja  
 bizonyítja ez állítás igazságát.

De nem csak a személyek, hanem még  
 a nevek és elnevezések iránt is felgerjed ez  
 a két ellentétes indulat.

Ilyen név például a „Judás” név; ilyen  
 elnevezés pl. a „közösügy.” Nem politikálok  
 s protestálok az ellen a feltevés ellen, mintha  
 e nevet s ezt az elnevezést czélzatosan illesz-  
 tettem volna egymás mellé. Nem. De bizo-  
 nyos, hogy habár ez a két szó, mint ilyen,

a melyeket senki sem vesz észre és ha mégis a sok jóval megtelik a szem, akkor a régi szokás szerint azt mondják: majd csak megjön az eső és akkor lemossa az utcákat, portalan lesz a makadam, tehát a sétátér is és megtelnek a kutak.

Ennek az állapotnak meg kell változni. Ismeretes dolog, hogy nem egy 24 óra, hanem huzamosabb idő kívánatik ahhoz, hogy a vízhiány mizeriáin segítve legyen, éppen azért nem a szokásos „ráérünk még” indolentiát kifejező, hanem „fel a munkára” erélyt és eredményt jelentő elv utmutatásait kövessük a szóban forgó baj megszüntetése, vagy legalább enyhítése tekintetében. *Medicus.*

## Magyarország és az angol-orosz háború.

A legutóbb vett londoni és pétervári sürgönyök semmi kétséget sem hagynak, fenn az iránt, hogy a háború Anglia és Oroszország között kikerülhetetlen.

Jóllehet az utolsó pillanatban még valamelyes közvetítési kísérlet lehetséges mindazáltal ez csaknem teljesen számításba vehetetlennek látszik, mivel úgy az orosz, mint az angol hatalom katonai műveletek által a jövőbeli harcstéren az eseményeknek lehetőleg eleje vágni szándékozik s mivel a heráti fontosságú állás, melynek beteltele az oroszoknak most kedvezőbb kilátásai vannak, a czárt valószínűleg arra fogja bírni, hogy béke szeretetét, melyet szavaikkal annyiszor, de tettekkel sohasem bizonyított, a villággal teljes valóságában megismertesse.

Az orosz kormány, illetőleg a hadügyminiszter az orosz szöszegés világszerte híres hagyományainak megfelelőleg a hadüzenés előtt minden felhasználható és rendelkezés alatt álló haderőt Herát felé indít és az angol nemzet vérpatkok árán fog bűnhődni Gladstone politikai képtelenségéért,

államférfiúi rövidlátásáért és elvakult orszobarát hajlamaiért.

E háború, ha most kitörésre kerül, nem tekinthető másnak, mint tisztán a czár művének s rajta kívül nincs senki, ki a béke fenntartására képes lenne. Mindaz, mit az oroszországi ugynevezett közvéleményről irnak, mindaz, a mit arról beszélnek, hogy az orosz ugynevezett katonapárt és továbbá, hogy az orosz nép a háborút akarja, nem egyéb, mint a legvisszataszítóbb hazugság, mely ily szemérmetlenül vakmerően csakis Oroszországban koholthatatik.

Oroszországban, hol a hírlapok legesekélyebb terjedelmű és legártatlanabb véleménynyilvánítása akár a bel-, akár a külpolitika terén a kormány akarata ellen, vagy nélkül lehetetlen, sőt az Oroszországban uralgó ép oly brutális, mint álszenteskedő abszolutizmus legalárendeltebb tényezőjének jóváhagyása nélkül képzelhetetlen is, a külpolitika terén csak azon közvélemény uralodik, melyet a czár parancsol, kormánya pedig megenged.\*)

Az összes magyarországi sajtó egybehangzó véleménye szerint a háború kikerülhetetlen. E háború következményeit számításba véve képtelenség, hogy, mint azt már egy előző cikkben megirtuk, Anglia visszatartsa magát attól, hogy e háborúban Oroszország ellen Európában is minden eszközt fel ne használjon arra, hogy ellenségét itt kényszerítse békére.

A szerződési pontozatok, melyek Oroszország részéről a Fekete-tenger semlegességére vonatkozólag teljesítendő, Batum megerősítése következtében régen értéktelen papirronggyggyá váltak. Ha az angol kormánynak az utolsó órákban sikerül megszereznie Törökország szövetségét, mi a jelen körülmények között Angliára nézve minden képzelhető szövetség között a legbecesebb, úgy a Dardanellek útjának kérdése, melyhez a hozzájuthatás Angliára nézve a papíron is kedvező, a legjobb módon nyer megoldást. Ha azonban Törökország e lépéstől vonakodnék, úgy Anglia sem a Dardanellek, sem más akadályok előtt, melyek, ha

\*) Hát a nihilisták?

Szerk.

Oroszországot Európa megsebezhető részein akarja találni, okvetetlen elhárítandók, nem fog megállni.

Ausztria-Magyarország részvéte Anglia mellett van.

A semlegesség, melylyel az osztrák-magyar-nómet szövetsége háború iránt viseltetik, jóakarató Anglia iránt és a brittániai birodalmat az (Oroszország által legbrutálisabb módon provokált) ezen háborúban szükségessé váló rendszabályokban és eljárásban a legesekelebb mértékben sem fogja gátolni.

Anglia még ma sem kívánja a háborút és hogy csak Oroszország az, mely a legkiemeltebb módon provokálta a háborút, leginkább látható abból, hogy még mai napig is Gladstone áll az angol kabinet élén, kiről el lehet mondani bármit, csak azt nem, hogy Oroszországgal szemben békettetés tekintetében nem ment volna el a legszélsőbb határig. Gladstone-nak éppen ezen feltétlen bizalma Oroszország irányában az, mely a háborút elkerülhetetlenné tette.

A mi Magyarországot, illetve az Osztr.-Magyar monarchia álláspontját illeti, melyet ezen mindenesetre Európában végeldöntésre jutó háborúval szemben elfoglal, úgy az a skieniewicei császártalálkozás által nincsen befolyásolva, mivel az orosz kormány a muszka politika historikus tradícióihoz híven, az akkoriban tett ígérétét, hogy t. i. az osztr.-magyar-német békefenntartó politikához csatlakozik, be nem váltotta, hanem ellenkezőleg oly időben provokált erőszakos háborút, a midőn Európa népei a békére annyira rászorultak.

Ausztria-Magyarország és Németország a dolog természeténél fogva nem vállalhatják el a felelősséget, hogy a Gladstone-féle politika büneit és mulasztásait, valamint Gladstone diplomatikai tehetetlenségét és politikai beszámíthatatlanságát egyenesen orvosolják. Legelső sorban az angol parlament dolgozza a fölött határozni, hogy a háború kitörése után mely államférfiak részlegét a kormány vezetését. Továbbá az angol nemzet feladata, hogy határozzon, vajon Angliára

ártatlan is, de némi reminiscenciák végett ezer meg ezer szív gyűlöli azt.

Az utóbbi én legalább nem gyűlölöm. Ha másért nem is, csak azért sem, hogy alkalmat adott nekem e szép kis történetke elbeszélésére.

Nem mondom, hogy nincs átkos közösügy, melyet helyettem szebben, akarom mondani szomorubban indokol a nihilizmus és kommunizmus; de van áldott közösügy is. Mint pl. egy gyülekezeten az a közösügye, hogy lelkipásztora földjeit közösen megműveli. Szép dolog az, hogy annak mindenki szolgáljon, a ki mindeneknek szolgálja. Gyönyörűség nézni, midőn egy falusi gyülekezet ifja és örege ünnepi köntösben, vig dalok között, közös erővel indítja sarlóját lelkiatyja gabonájába.

De a vídamságba aprólékos panaszkodások, szemrehányások is keverednek. Mert az előjárók praktikus bölcsessége úgy osztja be őket, hogy az erősebbek és ügyesebbek mellé gyöngébbek, kevésbé szorgalmasak essenek. Így a mint azok iparkodnak, ezeknek is iparkodniok kell s ha találkozik is olyan, ki az ilyen elmaradás szűgyenére nem sokat ad, azért elég egyenletesen halad a munka, mert a mellette levő — habár zúgolódva, zsörtölődve is — kétszeresen iparkodik a többiek-től el nem maradni.

Egy izben éppen akkor látogattam meg ezeket az aratókat, mikor egy menyecske a mellette levő másik fiatal asszonyt ugyancsak korholta: te lusta! siess már; te csak mindig beszélsz, a kezud nem jár; . . . mindig nekem kell helytetted is sietnem. — Láska kee kurátor uram! — szölt a hátuk mögött álló öregnek — ez nem is van jól így, hogy én mellém ilyen lustát rendelnek . . . ez itt csak daloglat . . . beszélget . . . s hogy el ne maradjunk a többitől . . . nekem kell helytetted is a nagyobb részt learatnom.

— No csak ne zsörtölődjél Sára — válaszolá az öreg kurátor — éppen így van ez jól, hogy a mit ez elmulaszt, te meg azt kipótold; ha mind a ketten olyanok volnátok, mint ez, akkor aratatlanul maradna a tisztelendő úr buzája. De így az ő lustaságát a te szorgalmaz kipótolja. Nagyobb megnyugtatósul mondok erre egy is történetet.

Egyszer Idvezítő Urunk elindult Péterrel, hogy egy faluba menjenek. De a tájjal ismeretlenek lévén, eltévesztették az utat. Hosszas bolyongás után egy fiatal legényre akadtak, ki egy nagy fa árnyékában hanyatt fekve heverészett.

— Jó napot ücsém uram — oda köszön Jézus.

— Adjon isten magának is — válaszol

a legény, a nélkül, hogy csak fejét is felemelne.

— Ugyan mondja meg ücsém uram, hogy ebbe s ebbe a faluba merre visz az út?

A legény, a nélkül, hogy csak kezét is kihuzta volna a feje alól, felemelé egyik lábát s kinyujtván egy irány felé, mondá: arra ni. — Azzal ismét leeresztette lábát s tovább heverészett. A két utas pedig ment a mondott irányban. Péter meg nem állhatta, hogy megjegyzést ne tegyen reá: no még ennél se láttam lustább mihasznát.

Ballagnak tovább . . . az idő meleg . . . megszomjuhozunk. Éppen egy kutra akadnak az út mellett, melynél egy fiatal leány mosogatta fehérneműt. Ejh kis hugom! — szólta meg Jézus — leszesz-e szives ideadni a korsódat, hogy egy kis vizet merítsünk vele? nagyon megszomjuhozunk. — Nagyon szivesen — válaszolt a leány — de látom, hogy maguk utasok, messziről jöhettek, el vannak fáradva, csak üjjenek le, majd merítke én — s ezzel kapá korsóját, kiönté belöle az állott vizet, ugrik a kuthoz, sietve megmeríti és megkinálja, megittatja a szomjas utasokat. Azok megköszönik szépen s tovább mennek. Péter nem állhatja meg szó nélkül: Ejh Uram! de derék egy fehér cseléd

nézve előnyös-e, hogy az angol világbirodalom ügyeinek vezetése oly kormány kezében legyen, mely Anglia barátai által megbízhatónak és képesnek tartassék az európai politikában számbavehető és megbízható tényezőként szerepelni.

Ha a háború most kiüt, Muszkaországra nézve legelső és legérzékenyebb csapás volna az, ha más miniszterium bízhaték meg a háború vezetésével, mely háború vezetésére Gladstone ép oly képtelen, mint a mily képtelennek mutatta magát azt megakadályozni.

## POLITIKAI HIREK.

— A debreczeni református egyház kerületi közgyűlés két napi vita után, melyben Tisza Kálmán miniszterelnök, mint egyházmegyei főgondnok több ízben felszóllt, névszerinti szavazás után 56 szavazat közül 38-cal 18 ellenében elfogadta a főrendiházi törvényjavasltnak a református egyházak püspökeinek és világi előjáróinak képviselteséről szóló §-át. Az elfogadást ellenző indítványt Kiss Albert tette.

— A képviselőház pénteki ülésében a Boszniában Dobojtól Dolna-Tuzlán át Simin-Hánig vezetendő keskenyágú vasutról szóló törvényjavaslat tárgyalatott. A vasut hossza 70 kilométer, a költségek 1,300,000 frtra ruagnak, a kiépítés igen ajánlatos, mert Simin-Han mellett gazdag sótelpek vannak, a Spreca-völgy rengeteg faszállítmányt ad és Kreka mellett gazdag kőszénbánya nyitattott meg s ezeken kívül a közlekedés igen megkönnyítették, mi által a megszálló csapatok költségei kevesbednek. A vasut kiépítéséből az osztrák-magyar monarchiára nem hárul teher, mert a közös alapokból előlegezendő költségek Bosznia bevételi feleslegéből fognak törleszteni. A kifejtett vitában Hegedűs Sándor előadón kívül Horváth Nándor, Tórs Kálmán, Tisza Kálmán miniszterelnök, Orbán Balázs, Helfy Ignác, Apponyi Albert gróf s a részletes vitában még Szilágyi Dezső és Szapáry Gyula gróf pénzügyminiszter vettek részt. A törvényjavaslat úgy általánosságban, mint részleteiben elfogadott.

ez; milyen friss, milyen szíves, milyen szorgalmas, bizony megérdemelné, hogy férjhez adnók. — Nem bánom — válaszol Jézus — hát párosítsuk meg. — Ugy ám — mond Péter — de hol a völgyény? — Hol? — mondja Jézus — hát amott fekszik a fa alatt, ahhoz adjuk. — Hogyan? Uram! hogy gondolsz olyat? ezt az ügyes, szorgalmas teremtést ahhoz a lusta léhűtőhöz? — Igen, igen — mond Jézus. Látod, Péter, ha a mellé a lusta mellé olyan lusta talál kerülni, mint ő maga, akkor a piszok eszi meg őket, vagy koldusbotra jutnak; de ha ez a leány kerül mellé, akkor annak a lustaságát ennek a frissesége kipótolja és szépcskén meg fognak élni. — Egybe is adták őket, meg is éltek tisztességesen.

— No hát Sára te se zúgolódjál. Így van az jól, hogy az egyik lusta, a másik friss legyen s ennek szorgalma, ügyessége pótolja ki annak lustaságát, mulasztását.

Hetesey Victor,  
ref. lelkész.

— A képviselőház szombati, hétfői és keddi ülésében letárgyalatott és úgy általánosságban, mint részleteiben elfogadott a Rábaszabályozásról szóló törvényjavaslat, melyet mi már keveslé elzött a bizottsági tárgyalások alkalmával tüzetesen ismertettünk. Megemlítjük, hogy a szabályozandó árterület 340,000 katasztrális hold s a költségekből minden holdra (1200 □ öles holdat számítva) 26 frt 55 krnyi teher esik, mi jóval kevesebb azon tehernél, mely más tiszamenti szabályozott területek után fizetendő.

— A zárszámadási bizottság jelentése az 1883-ik évről a képviselőház keddi ülésében terjesztett be s rövid vita után, melyben Abonyi Emil előadó, Enyedy Lukács, Prileszky Tádé, Madarász József és Tisza Kálmán vettek részt, elfogadott. Az adatokból kitűnik, hogy a tényleges hiány 1883-ban 7-2 millió frttal csekélyebb, mint volt 1882-ben, jóllehet 1883-ban beruházásokra 300,000 frttal, adósságtörlesztésre pedig és vasuti kamatbiztosítási előlegekre 1-6 millióval több adatott ki, mint az előző évben. Az 1883-ik évben előirányoztatott kiadás 334,907,654 frt 68 és 1/2 kr; bevétel 289,712,487 frt 43 és 1/2 kr; az így előálló 45-1 millió frt hiány helyett a tényleges hiány csak 39-1 millió, vagyis 6 millióval az előirányzatnál kevesebb volt. A rendes bevételek 13-7 millióval voltak nagyobbak az előirányzatnál. A magyar állam 1883-ik évi vagyommérlege a következő: vagyon 1,558,939,784 frt 84 kr, teher 1,301,080,184 frt 17 kr s így a tiszta vagyon 257,859,600 frt 67 kr.

— A képviselőház szerdai ülésében tárgyalatott s rövid vita után, melyben Ország Sándor előadón kívül Darányi Ignác, Szapáry Gyula gróf pénzügyminiszter és Steinacker Ödön vettek részt, elfogadott a lánchíd vámjának leszállításáról szóló törvényjavaslat. Ezután kérvények tárgyalása következett, melyek után Tisza Kálmán miniszterelnök röviden felelt Trutia Péter és Babes Vince oláh nemzetiégi képviselők egy-egy interpellációjára, mely válaszokat az illetők nem akartak tudomásul venni, a képviselőház többsége azonban tudomásul vett. Tisza Kálmánnak még az ülés elején tett azon nagyfotosságú nyilatkozatát, hogy a nagyszabeni esküdtésék megszüntetése a kormány kebelében elhatározatott, az országgyűlés általános helyesléssel és eljenzéssel fogadta.

## Hírek.

Püspöki tanácskozás volt mult hó 28 és 29-ik napjain Simor János hercegprímás elnökle alatt annak budai palotájában, melyben Dr. Dulánszky Nándor megyés püspök ő excellenciáján kívül — egy görög kath. püspök kivételével — Magyarország minden főpapja részt személyesen, részint meghatalmazott által részt vett. A tanácskozás tárgya a közoktatásügyi miniszternek azon — lapunkban is egész terjedelmében ismertett kórirata képezte, melyet a főpapkohoz a párbér, illetve az alapság jobb javadalmazása ügyében intézett. Főpapjaink — megállapodásuk szerint — a miniszter köriratára egyöntetűen fognak válaszolni.

**Katholikus legényegylet Budapest Fővárosunk ismét egy új intézettel gazdagodott, mely iparos ifjúságuk szellemi és anyagi érdekeinek előmozdítására van hivatva. E hatáskörben nagyfotosságú intézet az országos központi legényegylet, melynek új házának zártólétele és fölszentelése Simor János hercegprímás által nagy közönség előtt vasárnap dében történt. A beszentelés előtt a primás nagy hatású beszédet mondott, melyben az ipar és munka tisztos voltát bizonyítván, megemlékezett Kolping Adolfról, ki 1849-ben alapította a legelső katolikus legényegyletet, melyeknek száma jelenleg csak Ausztria-Magyarországban 21. A felszentelés után a hercegprímás az egyletnek 20 darab százast ajándékozott. A katolikus legényegylet Rottenbiller-utcai háza egy emeletes épület, magas szuterén helyiségekkel, melyek magokban foglalják a házi vendéglőt, torna termet, házmesterei lakást; a földszinten van a társalgó, olvasó és nagyterem, iroda és elnöki lakás. Az emeleten van a tanuló szoba, hálóterem (20 ágygyal) átutazó vendégeknek s egyéb helyiségek. Az épület 36,515 frtba került, mely összegből még 15,800 frt kifizetetlen.**

**Fényes esküvő.** Hétfőn d. e. 1/2, 11 órakor vezette oltárhoz Budapestén az egyetemi templomban Tallián Béla, Torontálmegye alispánja Baich Mária kisasszonyt, özvegy Baich Athanáz néleányát. Násznapok voltak: Csokonics Endre gróf és Baich Miklós báró. Nyoszolyó leányok: Bajzáth Irma, Patyánszky Olga és két Niko lits kisasszony. Vőfélyek: Rónay Jenő Torontálmegye főjegyzője, Baich Iván, Tallián Emil és Tallián Dénes báró. Az esketési szertartást Tallián Ede zágrábi kanonok végezte. — Szerdán vezette oltárhoz a budapesti egyetemi templomban Széchenyi Imre gróf (Széchenyi Dénes és neje született Hoyos Mária grófnő fia) Andrássy Mária grófnőt, (Andrássy Aladár és neje született Wenkheim Leontin bárónő leányát.) A menyasszony Széchenyi Géza és Andrássy Sándor grófok, a vőlegény Andrássy Irma és Széchenyi Mária grófnők vezették. Nyoszolyóleányok voltak: Inkey Lili bárónő és Széchenyi Mari, Andrássy Irma, Zich Ella, Breuner Ágatha grófnők, vőfélyek: Hoyos Alfréd, Széchenyi Emil, Széchenyi Lajos, Széchenyi Géza és Andrássy Tivadar grófok, a násznagy pedig Széchenyi Sándor gróf, tolnamegyei főispán volt. Az esketési szertartást Haynald Lajos kalocsai bibornok-érsek végezte.

**Felolvasás Pécssett.** Mint ez-élt pár héttel irtuk, a pécsi nemzeti kaszinó választmánya felkérte Beksiés Gusztáv országgyűlési képviselő urat, hogy a „Danutáni közművelődési egyesület megpendített eszméjének megvalósítása céljából városunkba a felolvasást tartani sziveskedjék. Értésülésünk szerint Beksiés Gusztáv képviselő ur e meghívásra a napokban levélben válaszolt, melyben azt megköszönve, örömet fejezte ki, hogy a közművelődési egyesület eszméje épen városunkban karoltatik fel, mely annak megvalósítására már földrajzi helyzeténél és társadalmi viszonyainál fogva is a legnagyobb képességgel és hivatottsággal bír s felemlítvén, hogy a meghívásnak eddig huzamosabb betegeskedése miatt nem tehetett eleget, tudatja, hogy — egészsége helyreállván — a felolvasást a legnagyobb valószínűség szerint pünkösdkor fogja megtartani.

**Központi választmányi ülés lesz ma, szombaton d. u. 3 órakor, melynek célja a választók 1886-ik évre érvényessé váló lajtromának kiigazítására rendelt bizottság kiküldése.**

**Előléptetés.** A folyó évi májusi előterjesztés alkalmával O Felsőége az 52-ik számú gyalogezredhez Appell Mihály vezérkarhoz tott főhadnagyot, és Ratkovics János, Weber Ferdinand, Hirt Jenő II. osztályú századosokat I. osztályú századosokká; Jurasis János

és Huber Ferenc hadapród tiszthelyettesek pedig hadnagyká léptette elő.

**Kinevezés.** A szegszárdi kir. törvényszék elnökévé Palugyai Gusztáv helyére Sávele Kálmán nagyváradi törvényszéki bíró neveztetett ki.

**Házasság.** Kedden vezette oltárhoz Szegszárdon Tótváradjai Korniss István Sényer Irma kisasszonyt.

**Áthelyezés.** A májusi előléptetések alkalmából lorberfeldi Zamboni Emil hadmérnökkari őrnagy és hadmérnök igazgató Kattaróól hasonló minőségben Pécsre, Lesska Henrik 52-ik sz. gy. ezredbeli főhadnagy pedig II. osztályú századosá léptettetvén elő, a 26-ik sz. gyalogezredhez tétetett át.

**Esküvő.** F. hó 3-ikán vasárnap délután 3 órakor vezeti oltárhoz Weiler Kálmán helybeli kereskedő Lehner Gizella kisasszonyt.

**Katonai felülvizsgálat.** Janszky Lajos altábornagy a helyben állomásozó közös hadseregbeli katonaság felülvizsgálatára csütörtökön délután városunkba érkezett s azt 3-án, vasárnap fogja elhagyni.

**Boltbezárás vasárnap délután.** A pécsi kereskedők közelebb dicséretes megállapodásra jutottak. Mitegy 100-an ugyanis elhatározták hogy ezután évenként május hó 1-jétől kezdve október hó 1-jéig minden vasárnap és ünnep délutánján 1 órától kezdve másnapig üzleteiket zárva tartják, kivéve az ezen időszakra eső két országos vásárt megelőző két vasárnapot. E megállapodás, melyhez minden bel- és külvárosi bejegyzett czégu kereskedő kölcsönösen hozzájárult, nagyon sok tekintetben dícséretet érdemel és az Eizer János, Blauhorner Izidor, Nick Károly és Zarák K. kamarai titkár által megindított mozgalomnak eredménye.

**Hadgyakorlat Pécs környékén.** A 31-ik hadosztály, mely az őszi hadgyakorlatokat eddig rendszeresen Budapest környékén tartotta, az idén takarékosági szempontból, mit különösen az országos kiállítás következtében a fővárosban uralkodandó drágaság tesz ajánlatossá, az őszi hadgyakorlatokat — augusztus közepétől szeptember közepéig — városunk környékén fogja tartani.

**A védhímlő-oltás úr.** Czirer Elek orvos kerülésében május 3-án veszi kezdetét s nyáron át nevezett orvos lakásán (Zrinyi-utca 15. sz.) minden vasárnap reggeli 1/2 8-tól 8 óráig fog teljesíteni.

**A nemzethez.** Az erdélyrészi magyar közművelődési egyesület, melynek czélja „az erdélyi részekben a hazafiságnak fejlesztése nemzeti irányú művelődés által” — a nemzethez pártolás czéljából felhívást és tagok gyűjtésére aláírási íveket bocsátott ki. — A szerkesztőségünkhöz beküldött iv a 89-ik számmal van megjelölve. Tekintve a hazafis célt, melyet az egyesület maga elé tűzött, kétségtelennek tartjuk, hogy az egyesület kérelme nem fog eredménytelen maradni s bizonyára városunk polgárai közül is többen fognak találniok, kik az egyesülethez való csatlakozás vagy adományozás útján a nagy cél elérését lehetőleg előmozdítani fogják. Az egyesületben lehet: örökös tag minden olyan személy vagy testület, mely legalább 500 (ötszáz) frt alapítványt tesz s az alapítványt 5 év alatt lefizeti; alapító tag, ki legalább 100 frtot készpénzben, övadékképes értékpapirban, vagy kötvényben legkésőbb 5 év alatt lefizeti, melynek megtörténtéig 5% kamat fizetendő; rendszeres tag, ki magát 6 évre évenként 2 frt fizetésére kötelezi, vagy a ki ugyanezen időre egyszerre 10 frttal e kötelezettségét megváltja; pártoló tag, ki legalább 3 évre évenként 1 frt fizetésre kötelezi magát. Ezenkívül elfogadhatnak még kisebb pénzbeli adományok is. A sajtókezü aláírásköz eszközölhetők szerkesztőségünkben. A befolyt pénzeket lapunk útján fogjuk nyugtázni és rendeltetési helyekre juttatni.

**Gimnáziumi látogatás.** Supka Jeromos zirci apát a rend kezelése alatt álló egri, székesfehérvári, pécsi és bajai gimnáziumok meglátogatására évenként megejteni szokott körútján szerdán városunkba érkezett. Az apát úr hétfőig marad városunkban, mikor is innen Bajára fog menni.

**Az állandó gazdasági tudósítói tiszttel** Tolnamegye dombóvári járására nézve a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszter Lamm Móricz belfürgei lakost bízta meg.

**Faolvasás.** Az évenként megejteni szokott faolvasás, vagy fátvétel a város érdekében f. hó 29-én tartott a gazdasági választmány, a tanács és számos városi bizottsági tag jelenlétében. Az összeolvasás d. u. 3 órakor véget ért, amikor is, miután minden rendben találtak, a lapsi kunyhónál kedélyes lakoma következett, melyről a benne résztvevők késő délután oszlottak el.

**Baleset.** Kedden, 28-án este egy budai külvárosi fuvaros a Mecsekről köveket szállítván, az ut meletti mély árokba dült és fején nagymérvű sérülést szenvedett. Kicsija összetört, lovai is megsérültek és közülök egy még a helyszínen kiadta párját.

**A mohács-pécsi vasút a f. é. április 8-tól 14-ig terjedő héten bevett 23,633 frtot, a mult év megfelelő időszakában 18,483 frtot. December hó 1-től április 14-ig volt a bevétel 450,792, a mult év megfelelő szakában 414,706 frt s így a bevétel többlet a folyó évben 36,086 frt.**

**Romlott hal.** Csütörtökön délelőtt a vinnal Sopronból 2 ládában egy halkereskedő címére 1 s 1/2 métermázsányi halszállítmány érkezett, mely a vasuti rendőr előtt gyanusnak tűnő fel, az általa tett feljelentés folytán a rendőrkapitány intézkedésére dr. Czirer kerületi orvos és Rubreg rendőrbiztos által megvizsgáltatván, rohadtnak találtak s rendőri felügyelet mellett megsemmisítették.

**Veszedelmes tolvaj.** Majsics Márk napszamos hétfőn Pécsről Szabolcsra ment s betért Szolga-György János lakásába, hol ennek csupán egy 6 éves iskolába járó gyermekét találva, azt, miután pénzt adott neki, borót a korsomába küldte. Mig a gyermek oda volt, Majsics a házban levő holmikát összeszedte és tovább állva, azokat potom áron egy boltosnak eladta, kinél Szolga-György János azokat megtalálván, midőn Majsics másnap a még ki nem fizetett 40 krért a boltoshoz ment, az őt letartóztatta és a rendőrség kezére juttatta. A tettesnél egy revolver találtak. Fogságában igen konokul viseli magát.

**Kórházi kimutatás.** A pécs-bányatelepi kórházban a mult 1884-ik évben felvétetett 219 beteg, az előző évről visszamaradt 19 s így az ápoltak száma 238 volt. Ezek közül elbocsátottat gyógyulva 171, javulva 43, gyógyulatlanul 4; meghalt 10, kórházban visszamaradt 10. Az ápolási napok száma 7017.

**„More patrio”** czimen előző számaink egyikében egy újdonság jelent meg lapunkban, melyben az foglaltatik, hogy egy málomi illetőségű Kovács J. neví egyén a vasuti vendéglőben garázda magaviselet miatt letartóztatott. Mint hogy Málomban véletlenül Kovács vezetéknevvel és J. kezdetű keresztnévvel két egyén lakik, személyes megkeresésre készségezen kijelentjük, hogy a városunkban letartóztatott ember egy parasztlégény, neve Kovács József.

**Rendőri hír.** Körömdi István kocsis csütörtökön kocsiával a szántóföldre, trágyát hordott, melynek nagy része azonban a rozszant járműből a város különböző utcáin a földre hullott, miért is nevezett kocsis 3 napra elzárattott.

**Az ujoncozás a hegyháti járás székelyén Sásdon, mint leveleznök írja, f. hó 23., 24., 25., és 27-ik napján tartatot meg; az eredmény azonban igen kedvezőtlen volt.**

A hadkötelesek közül felhivatott: az 1-ső korosztályból 468, a 2-ből 376 és a 3-ik korosztályból 321; összesen 1165 hadköteleles. A kivettat hadjutalék: a közös hadsereg részére 99, a póttartalék részére 10 ember. A mult évről tartozás volt a közös hadsereghez 1 ember, a póttartalék részére pedig 3; a jelen ujoncozásokor besorozottat a közös hadsereg részére 100 a póttartalék részére 5 ember. Maradt hátralék a póttartalék részére 14 ember. Engedélyel és engedély nélkül távol volt az 1-ső korosztályból 24, a 2-ből 26, a 3-ik korosztályból 27, összesen 77 ember. Felszólamlási kérvény alapján felmentetett az 1-ső korosztályból 45, a 2-ik korosztályból 33 s a 3-ik korosztályból 37, összesen 115 ember. A dárjai járásban a honvédséghez 119 ember soroztatott be, a hegyhátiában pedig egy sem, az eredmény tehát kedvezőtlennek mondható.

**Hírek a tolnai uradalomból.** Mint a „Szekszárd és Vidéke” írja, Berg Vilmos báró, a tolnai uradalom fáradszatlan jószágművelője Tolna és Fácánkert közt telefonösszeköttetést létesített és a fázánkerti szeszgyár vizszükségleteire Tolnárol nagy költséggel vízvezetékét rendeztet be, legújában pedig Fácánkert és Kajmád puszták között fonatott vasutat épített, mely e hó folyamán már kész lesz s egyszersmind a rét-szilas-szegszárdi szárnyvasut igazgató-ságának engedélye folytán Fácánkert részére vasuti megálló helyet nyert. A szeszgyárba mult hét folyamán érkezett meg a 3-ik kazán, melynek súlya 300 métermázsá. Ezen kívül napról-napra virágzik a tehénészet és a ménes is, mely utóbbi csupa csikókból áll.

**Aradi Gerő szintarsulatára,** mely Baján mult hó 24-én kezdte meg működését, nem a legjobb idők járnak, amennyiben e különben gazdag város polgárai a szünművészetre nem igen áldoznak, minek következtében, mint értesülünk, a társulat, mely pedig a legjobbak közé tartozik, folyton üres ház előtt játszik.

**Új tizforintos sorsjegyek.** Fiume városa egy konzorciummal, mely a bécsi Depositenbank, Erlanger és fia, Sulzbach testvérek frankfurti és Richter Izidor berlini cégekéből áll, szerződést kötött 3,750,000 frtos sorsjegy kölcsönre. A syndikátusban budapesti intézetek is részt fognak venni, melyek a konzorciumtól az átvett sorsjegyek 30%-át kapnák. A sorsjegyekre évenként 3 huzás lesz és pedig 50,000, 30,000 és 20,000 frtos főnyereményekkel. A legkisebb nyeremény 12 frt lesz. A kölcsönszerződés érvénybe lépéséhez még a magyar országgyűlés hozzájárulása szükséges.

**A szivtelen.** Caeben néhány nappal ezelőtt agyonlétte magát Déchoubières hadnagy, mert Gelly kisasszony az ottani színhez első operette-énekesnője... hűtelen lett hozzá. Jóllehet e viszonyról az egész város tudott, az énekesnő kedvese temetés napján mégis föllépett, mintha semmi sem történt volna. A közönség, mely zsúfolásig megtöltötte a színházat, Gelly kisasszonyt kiléptekor pokoli zajjal, piszoggással és üvöltéssel fogadta; az egyik páholyból pedig a szinpadra halottas koszorút dobtak, melynek szalagjára ez volt hímelve: „Kedvesemnek.” A művésznőt a tüntetés egész hidegen hagyta. Gunyos mosolylyal hajtottá meg magát a közönség előtt és távozott. Az igazgatóság azonban azonnal felmondta a kisasszonynak a szerződést.

**Szenzációs regény közlését** kezdte meg e napokban a Pesti Hirlap. Ez Elie Berthe A „gyujtogatok” című nagy regénye. A szenzációs művekben annyira gazdag francia regényirodalomban is kevés oly mű van, mely oly nagyban lekötne az olvasó figyelmét, mint Berthe e hatásos regénye. A gyujtogatok bandija Franciaország legnagyobb részében birt összeköttetésekkel: czinokokkal, kémekekkel, orgazdálkkal. Vakmerő üzelmeinek helyét azonban főleg a Párishoz

közlebb eső megyék képezték, a hol sok éven át réme volt a lakosságának. Berthet regényének alapját főleg bírósági okiratok képezik. De műve korántsem pusztá adat-halmaz. Ellenkezőleg az író kitűnően értett ahhoz, hogy a „gyujtogatók” kapitányához, a „Szép Ferenczhez” kötött legendát lebilincselő képzelmekkel dolgozza föl egy elejétől végig drámai hatású mesévé. — Oly regény ez, hogy aki belefogott olvasásába, nem válhat meg többé tőle s alig várhatja a folytatások megjelenését. Új előfizetőknek a Pesti Hírlap kiadóhivatala (Budapest, Nádor-utca 7.) könyvvalaku ívekben küldi meg a regény már megjelent részét. Egyébként is a Pesti Hírlapot, mely negyedévi 3 frt 50 kr-ét s havi 1 frt 20 kr-ét egész könyvtárt pótló olvasmányt nyújt s mely mindennap 14—16—20 oldal tartalommal s köznapokon két, vasár- és ünnepnapokon 3—4 melléklettel jelenik meg s a mit ma egyetlen európai lap sem nyújt, előfizetőinek minden ráfizetés nélkül hetenkint egy külön albumba köthető zenemelléklettel is kedveskedik, ajánljuk olvasóink figyelmébe. Függetlenül, egyedül a magyar nemzeti politika érdekeit szolgálja, demokratikus szellemben. Vezércikkeit legkiválóbb publicistáink írják: Pulszky Ferencz, Beksis Gusztáv, Tórs Kálmán, Eötvös Károly, Pesty Frigyes, Borostyáni Nándor, dr. Kenedi Géza fel. szerkesztő, stb. Tárcáit és karcolatait, melyekből minden szám többet is tartalmaz, a kedvelt tolti Mikszáth Kálmán (Scarron), kinek a „t. Házból” című országgyűlési karcolatai közkezdveltségre tettek szert, Bartók Lajos (Don Pedro), Agai Adolf (Csicseri Bors), Könyves Tóth Kálmán, Kürthy Emil (Köbor lovag), Tábori Róbert (Columbus), Tóth Béla, dr. Radó Antal, dr. Sziklay János, Koboz István, Latkóczy Mihály, dr. Milkó Izidor, Sebők Zsigmond, stb. Többi rovatait is gondallal és élénken szerkesztik a nagyszámu belmunkatársak. Az előfizetési pénzek (negyedévre 3 frt 50 kr., egy hóra 1 frt 20 kr.) a Pesti Hírlap kiadóhivatalába (Budapest, Nádor-utca 7. sz.) küldendők. Mutatványszámokat egy héti ingyen küld a kiadóhivatal.

**Vegyes hírek.** K a n a d á b a n, hol, mint már előbb közöltük, felkelés tört ki, az angolok Middleton tábornok vezénylete alatt már megütözték a felkelőkkel s holtakban és sebesültekben 50 embert vesztek. — A h o l l a n d k o r m á n y, minthogy az alsóháznak 43 konzervatív és 43 liberális tagja van s így bármely törvényjavaslat sorsa csakis a véletlentől függ, a választói census leszállításának eszméjével foglalkozik, melynek következtében az alsóház tagjainak száma 86-ról 100-ra, az első kamaráé pedig 39-ről 50-re emeltnék. — A z o r s z á g o s n ö k é p z ő e g y e s ü l e t n e k a f o l y ó é v b e n 295 növendéke van, kik közül 60 bennlakó, 44 pedig tandjentes. A növendékeknek ezen kívül tett kedvezmények összege 5814 frt. Az egyesület helyiségének értéke 160,000 frt. a felszerelésekbe 20000 frt van befektetve; teher 90000 frt. — K h i n á n a k J u n n a n t a r t o m á n y á b a n a z a l k i r á l y (Cheng-Kong-Pao) titkos rendeletéből keresztény üldözések folynak, melyek következtében zavargások támadtak, mikben mohamedánok is résztvesznek. — A l m á s s y K á l m á n g r o f p á s z t ó i g y ö n y ö r ü k a s t é l y a 25-ikén délután, valószínűleg egy a tetőn dolgozó bádógos vigyázatlanságából legett. Emberélet nem esett áldozatul. A ritka szép virágház azonban megsemmisült. A kár körülbelül 200,000 f r t a r u g. A z é p ü l e t b i z t o s i t v a n o l t. — F r a n c z i a o r s z á g é s E g y p t o m k ö z ö t t a d i p l o m a c i a i é r i n t k e z é s f r a n c z i a r é s z r ö l m e g s z a k k i t a t o t t, m i v e l a z a n g o l k o r m á n y e g y E g y p t o m b a n m e g j e l e n ő f r a n c z i a l a p o t, a „le Bosphore Egyptien”-t különböző ürügyek

alatt lefoglalattott. Ez eset miatt Anglia és Franciaország miatt is igen feszült a viszony. — F ö l d r e n g é s v o l t m u l t h ó 26-ikén Boszniában, még pedig Pracában d. e. 11 óra 34 perczkor, Gorazdában 11 óra 45 perczkor és Rogaticában 11 óra 50 perczkor, melynek tartama 3, 7 és 2 másodperc volt. — G ö m ö r m e g y é s b e n R a t k ó c z l ó f é l ö r á n y i r a K o b u r g h e r c z e g b i r t o k á n m é s z k ö f e j t é s k ö z b e n c s e p p k ö b a r l a n g o t f e d e z t e k f e l. — A z a n g o l a l s ó h á z m u l t h ó 27-ikén tartott ülésén Gladstone kormányelnök a 11 millió fontnyi hadi hitelről szóló törvényjavaslat okadatolása alkalmával pártkülönbség nélkül rendkívül kedvezően fogadott beszédet tartott, melyben az angol-orosz viszályért az oroszokat teszi — mint kezdeményezőket — felelőssé, s mely beszéd által hajdani népszerűségét ismét visszanyerte. A kért hitel, melynél nagyobb — a krími háborút kivéve — az utolsó 70 év alatt Angliában nem kéretett, egyhangulag megszavaztatott, mi Anglia történetében csaknem példátlanul áll.

## I r o d a l o m.

„Utmutató a budapesti kiállításra” című esimes tüzet jelent meg Lampel Róbert kiadásában, mely egyszersmind fővárosi kalauzzal van egybekapcsolva. Szerkesztették dr. Sziklay János és László Elek. Nélkülözhetlen könyv mindazoknak, a kik az orosz kiállításra a fővárosba utaznak. Nem csak hogy a kiállítási területen levő épületek közt vezetni híven az olvasót, hanem az azokban elhelyezett tárgyakra nézve is kitűnően tájékoztató utbaigazításokat ad. Emeli becsét az utmutatónak a vasuti árak jegyzéke, melyek minden fontosabb, összesen 200 állomásra nézve föl vannak véve, úgy, hogy az utazó közönség a vasuton fizetendő díj iránt is már előre tájékozva lehet. Értesül egyszersmind a vasuti menetrendről, a fővárosban fizetendő bérkoszt díjakról, hordár díjakról, lakásokról, egyáltalában mindenről, a mire a kiállítás alatt kényelme tekintetéből szüksége van. Még annak is, aki jártas a fővárosban, majdnem mellözhetlen szüksége van a kalauzra. A könyvhöz a kiállítás márdártávtali képe (helyzetrajzával) van mellékelve. Ár 40 kr.

A „Közérdek” dr. Toldy László által szerkesztett 3-ik száma a következő tartalommal jelent meg: Programunk. — A szegény csángók. — Fővárosi ügyek. (Felhívás a fővárosi választókhoz. — A főváros 20 millió kölesőne. — A vásártérek. — A budapesti közuti vaspálya új vonala. — Az állóti kórház.) — A csángó-magyar egyesület közgyűlése. — Intézetek gyűlései. — Közgazdasági hírek. — Sorsolási napár. — Társadalmi hírek. — Külföldi szemle. — Hirdetések.

## Közgazdaság.

**Vetések állása.** Bács-Bodrogmegye úvidéki, hódási, tiszai, topolyai, titeli és telecskai járásaiiban az őszi vetések meglehetősen jól állanak, de nékülözik az esőt és helyenként egész pusztítás is tapasztalható; a tengeri vetése folyamatban van, a többi tavaszi vetése be van végezve s több helyen már ki is kelt. A beérkezett hivatalos jelentések szerint a vetések állását, habár a termés, száraz időjárás az ősziakat megviselte, — úgy, hogy a rozs, mely már is szárra kezd nőni, ritkás, az őszi buza pedig nem bír eléggé megokrosodni, — az ország nagy részében beallott néhány napi jótékony esőzés folytán bekövetkezett javulás miatt

általában mégis elég kedvezőnek mondhatjuk. A tavaszi vetési munkálatok befejeztettek s a vetések a mult héten közzélett jelentés óta ismét öröndetes fejlődésnek indultak. A túlnyomó száraz időjárás a kártékony rovarokat természetsszerűleg szaporítja, úgy, hogy a drótféreg, cecidonia és bolha által okozott károk elég gyakran jelentetnek. Takarmány hiánya miatt a felvidéken panaszoknak ugyan, azonban közeledik azon idő, mely e kalamitásnak véget fog vetni s az eddig ki-telelt marhaállomány biztosítottanak tekinthető. A házi állatok egészségi állapota az egész országban kedvezőnek mondható.

**Boros hordók tisztítása.** Tisztátalan, penészes, vagy kellemetlen pálinkaszagú és izú hordókat a következő szerekkel tisztíthatunk meg úgy, hogy azokba ismét bort tölthetünk a nélkül, hogy ez utóbbi megromlanék, vagy keellemetlen szagot és izt nyerne. 1. Első helyen a gőzölést említhetjük, mely minden gombát és penészt megöl, a hordó belső falairól minden oldható alkotrészt felold és kilugoz, minélfogva ez a szer úgy egészen új hordók előkészítésére, mint öreg hordók tisztítására igen ajánlatos. 2. A forró vízzel való kiforrázás csak kevésbé piszkos hordók tisztításánál alkalmazható eredményese: s mielőtt a forró víz a hordóba töltenék, ez utóbbit előbb kefével jól ki kell tisztítani. 3. Ecetsavas hordókat mézstejjel vagy sódaoldattal lehet megtisztítani. 4. 5—8 hektoliteres hordók tisztítására következő keveréket használhatni: 240 liter forró víz, 125 gramm szénsavas káli; ezeket az alkotrészeket jól összekevervén a hordóba töltjük, melynek alatt minden részükben érintkezésbe hozván vele, tiszta vízzel mindaddig öblítjük, míg ez egészen iztelen és tiszta nem marad. 5. A következő szer szintén igen alkalmas: 5 liter forró vízbe dobunk 500 gr. marómeszet és 100 gr. szénsavas káli s az egészét 3—5 napig a hordóban hagyjuk, mely utóbbit naponkint kétszer-háromszor ide oda hengerítjük, hogy a leirt folyadék a hordó egész belsejével érintkezzék, s végre tiszta vízzel öblítjük ki. 6. Kevésbé piszkos hordókat kettedkénnessavas mézszel öblíthetünk ki, melyből egy két hektoliteres hordóra 1 liter veendő. A tiszta vízzel való öblítés itt is szükséges. 7. Egy 30 gr. konyhasó, 50 gr. füstölő salétromsavból és 20 gr. mangan-super-oxidból álló keverék egy liter forró vízben szintén megfelel e célnek, egy 1—2 hektoliteres hordóban, melyben három óráig kell hagyni. A kinek gőzölő készüléke nincs, annak a leirt szerek valamelyikét kell használni. Mielőtt azonban az így kitisztított hordókba bört töltenék, előbb tiszta vízzel kiöblítendők. A hordónak egyszerű kikéfélése vagy csupán hideg vagy meleg vízzel való kiöblítése után a hordó egészen tisztának látszik ugyan, de a penész gombák nem irtattak ki a fa lyukacsáiból, s ha az öblítés melege vízzel történt, még mélyebbre beszorítottak, úgy, hogy a bor később behatván e lyukacsokba, a penész gombákat felveszi és elromlik. A hol a hordókat gőzzel tisztítani nem lehet, vegyi szert kell alkalmazni.

## A cserebogarakról.

E kártékony rovarról és kipszisztítása módjáról a „Vasmegeyi Lapok”-ban Polus a következőket írta:

A cserebogarak május vége és június eleje körül párosodnak s hosszudak, gömbölyű, sárgás színű tojásaikat a növénygyökerei alá rejtik; a petékből előbb fehér-sárga pondrók lesznek (Nünüké) s ezek addig maradnak a földben, míg belőlük cserebogár lesz, melynek kifejlődésére 4, sőt 6 év kivántatik.

Ezen pondrók évenként egyszer vedlenek s a kemény téli hideg elől oly mélyen bujnak a föld alá, hogy őket semmiféle fagy el nem érheti; midőn aztán megjön a kellemes tavaszi idő, cserebogár alakban eljönnek s folytatják a föld fölött azt a roppant pusztítást, amit lent megkezdtek.

Szántás, ásás és kapálásnál ilyen pondrókat különféle nagyságban nedves augusztusi és szeptemberi idő kivált átváltozásuk ideje körül sokat kiveszt; legnagyobb elleneségeik azonban a vakondok, mezei egerek, varjúk, tyukok, sőt még a galambok is megesszik s a sertések is szeretnek utánok turni.

A kár, melyet a féreg, mint kukac szeszén, tetemes.

A tojásokból kieső kukacok még azon évben felturják a földet, miáltal a fű növése s így a jövő szénatermés is szenved, később a fák felszívó hajsza gyökereit rágdossák el, mire ezek elkezdnek betegedni anélkül hogy okát tudni lehetne. Ép azért ajánlatos a fák gyökerét két-három lábnyi körülmériben feltakarni.

Később — mint bogarak — a cseresznye és más fák virágait és leveleit rágják le s így aztán az ilyen fák a következő évre is elvesztek, mert ha csak rendkívül jó augusztusi idők nem járnak, a fa nem hajt termő bimbókat.

How tehát ezen férgek pusztításait megakadályozzuk, kell, hogy a természet rendelkezésén kívül más irtószerekhez is nyuljunk.

Igy például juniustól kezdve a szántást lehetőleg verőfényes napon kell végezni, mivel ez időtájjal még nincsenek a kukacok mélyen a földben amelyik a szántás és boronálás közben felszínre kerül, az a nap melegétől elvész, vagy a madarak felszedik.

A fákon egész csomókban összeragadó bogarakat égő szénre hintett bűdösgőzzel meg kell ölni.

Azonban ez kiirtásukra nem elegendő, ha csak közakarattal nem végeztetik, miért is egész helységeknek kellene egyesülni kiirtásukra megjelenésük két első hetében, a midőn nappal elkálbulva alusznak a fákon, ponyvákra rázni s megtörve, vagy mint trágyát felhasználni, vagy a sertéseknek a korpával eledelül adni kellene.

Ezen lerázást törvényhatóságilag kirendelt embereknek s a saját fás kertjében kinek-kinek magának kellene végezni.

Hány millió kukac és féreg veszne így el egy nap alatt?

A fát azonban egyszerre s nagyon hirtelen kell megrázni, mert ha a bogarak valami mozgást vesznek észre, oly erősen kapaszkodnak meg, hogy igen bajos azokat lerázni.

Fölemlitem még, hogy a hetvenes évek elején szülő városom plébánása minden 100 drb cserebogárért 1 krajczárt adott a gyermekeknek, akik ezen csekély díjért úgy elpusztították azokat a vidékről, hogy több éven át alig lketett nehányat látni s a plébános né-

hány forinttal a gazdaközönség fát megövtá ezen hihetetlen kártékony féregtől.

Nem tehetné-e ezt nálunk is a gazdasági egyesület?

## Törvényszéki csarnok.

### Büntető osztály.

Május 4.

859/1885. Svraka Domin és társa ellen hamis eskü, illetve hamis tanúzás miatt.

3141/1884. Kovács Antal ellen súlyos testi sértés miatt.

Május 6-án.

6879/1884. Sovakov Vinko és társai ellen lopás miatt.

1315/1884. Hirt József ellen súlyos testi sértés miatt.

Május 8.

1753/1885. Karpf Márton ellen hatóság elleni erőszak miatt.

Május 9.

6581/1884. Ifj. Bráda Simon ellen szándékos emberölés miatt.

6823/1884. Jakobovits Gergely és társa ellen lopás miatt.

## K i m u t a t á s

a „Szegény-ház” építési alapja javára ez ideig az egyesek gyűjtő-ívén befolyt adományokról.

(Folytatás)

Bajázi János, Kristián György, Buchler Adolf, Zsivánovits Károly, Papp József, ifj. Kozma János, Warschitz Károly, Filczinger Henrik, Mihálovits István, Kertvécsy József, Szüle János, Platz János, Dobszay Nándor, Papp József, Kovácsits Gábor, öz. Kristián Györgyné, Schmelzer Ferencz 1—1 frtot; Welitska Antal 10 frtot, Hirschfeld N. 5 frtot, Oppermann Mihály, Kozma Ignác koszlodler 3—3 frtot, Radocsy Mityás, Horváth Ignác, Horváth József, Ifj. Horváth György, Horváth kokán György, Szekeres András, Cserta György 2—2 frtot; Escher Alajos és neje, Prager János 1 frt 50—1 frt 50 krt; Novakovits József, Runge József, Iflovits Mihály, Wohlmut Anna, Rostás István, Molnár Gábor 50—50 krt; Paulovits Rozália 40 krt, Huzjak Mari 25 krt, Freiszt Mihály, Buckler Adolf, Nagy Mari, Balatonyi György, Herzfeld N., Schwartz Hermann 20—20 krt. Összesen 116 frt 35 kr.

Kopicz Imre ur gyűjtőívén:

Kopicz Imre, Papp József, Ozorai István 1—1 frtot, Nolvits József Rozmann István, Taplós Ferencz, Vidákovits Mityás 50—50 krt, Hoffmann N., Schmalz Vince 20—20 krt. Összesen 5 frt 40 kr.

A Pécs-Baranyai központi takarékpénztár gyűjtőívén:

Pécs-baranyai központi takarékpénztár 100 frt, Heindhoffer I 50 frt, Sipőcz István 10 frt. Összesen 160 frt.

Az izraelita hitközség előljárósága gyűjtőívén:

Justus Lipót 30 frtot, Fischer Mór, Grünhuth Ignác ügyvéd 5—5 frtot, Markus Dávid 1 frtot. Összesen 41 frt.

Szautter Gusztáv ur gyűjtőívén

Összesen 300 frt.

Salamon József kir tanfelügyelő ur gyűjtőívén:

Salamon József 2 frt, Halász István 1 frt. Összesen 3 frt.

Thurn István ur gyűjtőívén:

Thurn István 5 frt, Thurn Mária 2 frt, Lakatos Mária 50 kr, Veich Róza 30 kr, Schreiner Liska 20 kr, Thurn Emil 3 frt. Összesen 11 frt.

Greks József ur gyűjtőívén:

Stefánovits Róza 1 frt, Krautzak Gyula, Koch János, öz. Kaltnecker Józsefné, Kramberger Ödön N. N., Greks József 50—50 krt. Összesen 4 frt.

(Folyt. köv.)

## Gabona-árjegyzék

Pécs sz. kir. városában 1885. évi április hó 25-én tartott hetivásárról.

	100 kiló ára.
Buza:	) jó . . . . . 9.—
	) középszerű . . . . . 8.50
	) legalábbaló . . . . . 8.—
Kétszeres:	) jó . . . . . 7.60
	) középszerű . . . . . 7.20
	) legalábbaló . . . . . —.—
Rozs:	) jó . . . . . 7.—
	) középszerű . . . . . 6.80
	) legalábbaló . . . . . —.—
Árpa:	) jó . . . . . 6.80
	) középszerű . . . . . 6.50
	) legalábbaló . . . . . —.—
Zab:	) jó . . . . . 7.20
	) középszerű . . . . . 6.90
	) legalábbaló . . . . . —.—
Kukoricza:	) jó . . . . . 6.50
	) középszerű . . . . . 6.20
	) legalábbaló . . . . . —.—
Szén	. . . . . 7.—
Szalma ( mása)	. . . . . 2.70
Hajdina ( mása)	. . . . . 1.40

## A pécsi sertéshizláló társaság heti tudósítása.

Felhajtás: 146 darab kövér, 86 félkövér, 22 1db sovány disznó, 293 db süldő.

Árak: kövér disznó, minőség szerint 42—45 kr klg.-kint. Félkövér 40—42 krajczár páronként — klg. páronként 75 klg. élet-számításával. Sovány disznó — kr.

Süldők: — kr. klg.-kint élőszulban.

Kukoricza ár 5 frt 90 kr. mm.



## VASUTI MENETREND.

### A Budapest-Dombóvár-Üszöghí vonalon:

Budapestről indul a 302. sz. vonat reggel 8 ó. 15 p.  
Pécsre érkezik " " " d. u. 5 " 35 "  
Pécsről indul " " " " " 5 " 55 "

### Az Üszögh-Dombóvár-Budapesti vonalon:

Pécsre érkezik a 301. sz. vonat d. e. 10 ó. 15 p.  
Pécsről indul " " " " " 11 " 05 "  
Budap.-Kelenföldre érkezik " " " " " 8 " 18 "

### A Mohács-Barcsi vonalon:

Budapestről indul az 1. sz. vonat reggel 8 ó. 15 p.  
" " " " " 11. " " " este 7 " 45 "  
Pécsre érkezik " " " " " az 1. " " " d. u. 5 " 46 "  
" " " " " " " " " az 11. " " " reggel 7 " 53 "  
Pécsről indul " " " " " az 1. " " " d. u. 6 órakor  
" " " " " " " " " az 11. " " " reggel 8 " 10 "  
Barcsra érkezik " " " " " az 1. " " " este 8 " 17 "  
" " " " " " " " " az 11. " " " d. e. 10 " 58 "

### A Barcs-Mohácsi vonalon:

Barcsról indul a 2. sz. vonat reggel 8 ó. 20 p.  
" " " " " a 12. " " " d. u. 5 órakor.  
Pécsre érkezik a 2. " " " este 7 " 02 "  
" " " " " a 12. " " " este 7 " 21 "  
Pécsről indul a 2. " " " d. e. 11 " 17 "  
" " " " " a 12. " " " este 7 " 36 "  
" " " " " a 16. " " " reggel 6 " 10 "  
Mohácsra érkezik a 2. " " " d. u. 1 " 54 "  
" " " " " a 12. " " " éjjel 10 " 07 "  
" " " " " a 16. " " " reggel 8 " 58 "

## A szerkesztő üzenete.

K. urnak. Helyben. A szegszárdi népbank könyvvivőjével Tauszig Adolf helyettes könyvvivő választott meg.

Sásd. Még most sem jött későn. Köszönjük.

B. J. Helyben. A kis verset nem közölhetjük.

Felölös szerkesztő és kiadó tulajdonos

Fekete Mihály.

# Kis hirdetések.

Felvétetnek a kiadó hivatalban  
Nepomuk utca 10. szám alatt, a  
posta mellett.

**Fiatl ember** a fő-utca közelében kül-  
lön bejárati szobát s egyut-  
tal tejjel ellátást keres. Szíves ajánlatok e-  
lap kiadóhivatalához intézendők.

**Gyakorlott leveelő** oktatásra ajánlko-  
zik. További felvi-  
lágosítást ad a kiadóhivatal.

**Egy malom** két köre eladó. Bővebbet a  
kiadóhivatalban.

**Egy magyar diszmente, kalpag**  
stb. jutányos áron eladó. Hol? megtudható a  
kiadóhivatalban.

## Magyar-Jelzálog-Hitelbank 4<sup>o</sup>/<sub>o</sub> nyeremény-kötvényei á 100 frt.

Legközelebbi huzás:  
1885. évi május hó 15-én.

Főnyeremény:  
**50000 frt.**

Minden nyeremény-kötvény még az eset-  
ben is, ha már visszafizetve van, vagy nyere-  
ménynyel kihuzatott, minden további nyere-  
ményhuzásoknál tovább játszik, úgy hogy  
avval későbbi huzásoknál ismét nem csak  
egyszer, de többször is nyerni lehet.

Ezen nyeremény kötvények kaphatók

**Schapringer J.**

901

váltóüzletében Pécsen.

## HERMANN VINCZE

80 éve fenálló és jó hírnévnek örvendő

# szücs-üzlete

Pécsen, Irgalmas és Teréz utca sarkán az igényeknek minden tekintetben megfelelő gazdag felszereléssel a tulajdonos gyenge egészségi állapota miatt

## örök áron eladó

s azonnal átvehető. A terjedelmes üzleti helyi-  
ség s a mellette levő kisebb bolthelyiség, nem-  
különben az épületben több udvari lakás f. é.

**október hó 1-től bérbeadó.**

Bővebb felvilágosítással a tulajdonos szolgál.

## HOFFMANN KÁROLY

asztalos-műhelye és bútorkraktára  
PÉCSETT, 0-Pósta-utca 12-ik szám.

Mindenféle (saját gyártmányu)

politurozott, fényezett es konyha-butorok, szőnyeges és vas-bútorok,

tükrök s ablak függöny-tartók  
raktárával.

Thonet-féle hajlított faju nád  
vagy fa-ülőkéjü székek eladása

Teljes stylszerű bútorzatok, mindenféle asztalos munkák  
és javítások elvégeztetnek.

Butor-csomagolás és szállítás minden irányban.

Árjegyzékek ingyen kaphatók.

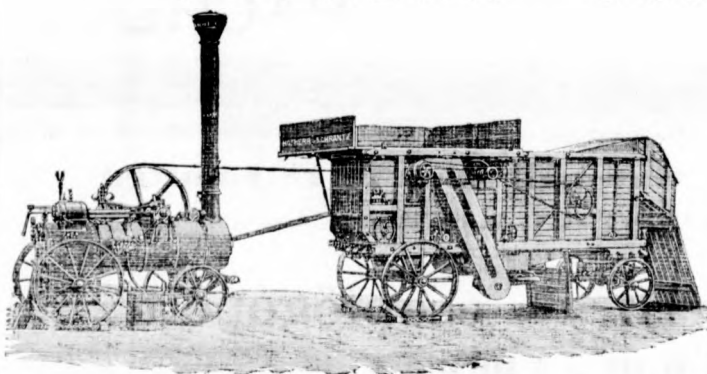
# HOFHERR és SCHRANTZ

es. kir. szabadalmazott

## gazdasági gépgyára

**Bécs,**

X. Erlachgasse 26.



Meglepő nagy munkaképesség! Egy 2<sup>o</sup> lőerejü készlet 10 munka óra alatt 150—180, egy 3 lőerejü készlet 10 munka óra alatt 220—250 kereszt gabonát, kevés szén és víz fogyasztás mellett tisztán kicsépel. — Ajánlják továbbá legtekélyesebb 6 és 8 lőerejü gőzeséplőkészleteit osztályozó hengerrel, ismert kitanú és példás minőségben, járgányeséplő-készleteit, konkolyválasztó gépeit, vetőgépeit, szecsavágóit és szabadalmazott széna-sajtóit.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

# RUSTON PROCTOR és TARSA

BUDAPEST, Nádor-utca 39-ik és 41-ik szám

ajánlják világhírű és mindenütt a legelső díjakkal kitüntetett

**gőzmozgonyokat**

fa- és széntüzelésre,  
szalmatüzelő-

**gőzmozgonyokat**



**gőzcséplőgepeket**

legtökéletesebb szerkezetben

és legújabb

**lényeges javításokkal**

ellátva,

leszállított árakon és a legelfogadhatóbb fizetési feltételek mellett.

Továbbá: járgány-cséplőkészleteit, malmokat, valamint mindenemű gazdasági gépeket s eszközöket.

➔ Árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek. ➔

1067

**Képviselő Péccsett:**

**H a b e r é n y i P á l**

**P A C H E R E.**

**PÉCSETT,**

Széchenyi-tér 17-ik számú bazár alatt.

Ajánlja dusau felszerelt

**n a g y v á l a s z t é k u r a k t á r à t**

a legjobb minőségű női és férfi utazó bőröndökből, utazó kezi táskák és nyakba vető táskákból, Plaid szijakból

**utazásra teljesen berendezett kezi táskákból**

utazó tükrök, haj, ruha és fogkefékből mindennemű fésűkből, szarv és teknősbéka hajtűkből, divatos melltűk, nyakkendők, tűk és medálionokból, ing és manchett gombokból, női legyezőkből esőernyők és férfi napernyők, sétapálcákból, utazó tentatartókból, mindennemű illatszerek és szappanokból, fogpor, fogszappant és szájjvizkekből, pomade és hajolajokból, diszes női kezi kosarakból, szódavízkesztő gépekből, hintaagyakból, zink gyermek kádakból, nagy fürdő és ülő kádakból és gumi labdákból a legjutányosabb gyári árakban.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Kiváló tisztelettel

**PACHER E.**

**GRAEPEL HUGÓ, Marshall Sons & Co Limited**

1066 vezérigynöke BUDAPESTEN, VI. bárány-utca 16. sz. (gyár-utca sarkán)

ajánlja

**gőzmozgonyait és cséplőgépeit,**

**őrlőmalmait,**

valamint minden egyéb

➔ **gazdasági gépeit és eszközeit** ➔

**Jelentékenyen leszállított árak mellett.**

A legújabb és kitűnően javított Marshall-féle gőzmozgonyok és cséplőgépek a budapesti országos kiállítás nemzetközi csarnokában, a III. csoportban vannak kiállítva.